



**Lago Maggiore**  
**All inclusive 2010**  
 Ragazzi / Kinder / Enfants / Children



**Lago Maggiore Tourist Office**  
 www.ascona-locarno.com • Tel. +41 (0)91 791 00 91



**Funicolare**  
**Locarno-Madonna del Sasso**

**Buono - Gutschein**

**1 Biglietto andata e ritorno ragazzi**  
**1 Rückfahrkarte Kinder**

Funicolare  
 Standseilbahn  
 Locarno-Orselina-Locarno

Validità / Gültigkeit:  
 21.6-17.10.2010

Tagliando da convertire alla cassa  
 FLMS di Locarno / *Coupon an der Kasse*  
 FLMS in Locarno einlösen



**Cardada Impianti Turistici**  
 www.cardada.ch

**Buono - Gutschein**

**1 Biglietto andata e ritorno ragazzi**  
**1 Rückfahrkarte Kinder**

Funivia + Seggiovia  
 Luftseilbahn + Sesselbahn  
 Orselina-Cardada-Cimetta-Orselina

Validità / Gültigkeit:  
 21.6-17.10.2010

Tagliando da convertire alla cassa della  
 funivia di Orselina / *Coupon an der Kasse*  
 der Luftseilbahn in Orselina einlösen



**Lido Locarno**  
 www.lidolocarno.ch

**Buono - Gutschein**

**1 Entrata ragazzi**  
**1 Eintritt Kinder**

Piscine  
 Schwimmbecken  
 Lido Locarno

Validità / Gültigkeit:  
 21.6-17.10.2010

Tagliando da convertire alla cassa  
 del Lido Locarno / *Coupon an der Kasse*  
 Lido Locarno einlösen



**Navigazione**  
**Lago**  
**Maggiore**

**Navigazione Lago Maggiore**  
 www.navigazioneelaghi.it

**Buono - Gutschein**

**1 Giornaliera ragazzi**  
**1 Tageskarte Kinder**

Libera circolazione  
 sul bacino svizzero del lago  
 Schifffahrten im Schweizer Becken

Validità / Gültigkeit:  
 21.6-17.10.2010

Tagliando da convertire alle biglietterie NLM  
 (bacino svizzero) / *Coupon an der Kasse NLM*  
 (Schweizer Becken) einlösen



**Parco Botanico Isole di Brissago**  
 www.isolebrissago.ch

**Buono - Gutschein**

**1 Entrata ragazzi**  
**1 Eintritt Kinder**

Parco Botanico  
 Botanischer Garten  
 Isole di Brissago

Validità / Gültigkeit:  
 21.6-17.10.2010

Tagliando da convertire alla cassa  
 delle Isole di Brissago / *Coupon an der*  
 Kasse der Brissago Insel einlösen



**Parco Botanico Isole di Brissago**  
www.isolebrissago.ch

### Bon - Voucher

**1 Entrée enfants**  
**1 Entry children**

Parc Botanique  
Botanical Garden  
Isole di Brissago

Validité / Validity:  
21.6-17.10.2010

Le coupon est convertible au guichet des Iles de Brissago / The voucher needs to be converted at the cash desk of the Brissago island



**Navigazione Lago Maggiore**

**Navigazione Lago Maggiore**  
www.navigazione.laghi.it

### Bon - Voucher

**1 Journalière enfants**  
**1 Day ticket children**

Navigation valable dans le bassin suisse  
Boat service on the Swiss part of the lake

Validité / Validity:  
21.6-17.10.2010

Le coupon est convertible au guichet NLM (bassin suisse)  
The voucher needs to be converted at the NLM cash desk (Swiss part of the lake)

**LIDOLOCARNO**

**Lido Locarno**  
www.lidolocarno.ch

### Bon - Voucher

**1 Entrée enfants**  
**1 Entry children**

Piscines  
Swimming pools  
Lido Locarno

Validité / Validity:  
21.6-17.10.2010

Le coupon est convertible au guichet du Lido Locarno / The voucher needs to be converted at the cash desk of the Lido Locarno



**Cardada Impianti Turistici**  
www.cardada.ch

### Bon - Voucher

**1 Billet aller-retour enfants**  
**1 Return ticket children**

Téléphérique + Télésiège  
Cable car + Chair lift  
Orselina-Cardada-Cimetta-Orselina

Validité / Validity:  
21.6-17.10.2010

Le coupon est convertible au guichet du téléphérique de Orselina / The voucher needs to be converted at the cable car cash desk in Orselina



**Funicolare Locarno-Madonna del Sasso**

### Bon - Voucher

**1 Billet aller-retour enfants**  
**1 Return ticket children**

Funiculaire  
Funicular  
Locarno-Orselina-Locarno

Validité / Validity:  
21.6-17.10.2010

Le coupon est convertible au guichet FLMS de Locarno / The voucher needs to be converted at the FLMS cash desk in Locarno

**Prezzo / Preis / Prix / Price**

Ragazzi / Kinder / Enfants / Children (6-15)  
CHF 30.90

**Condizioni / Bedingungen / Conditions**

I buoni possono essere utilizzati separatamente entro la data di scadenza presente sul tagliando. Tutti i tagliandi sono da convertire alle rispettive casse.

Die Gutscheine können bis zum angegebenen Verfallsdatum einzeln benützt werden. Alle Coupons müssen an den jeweiligen Kassen eingelöst werden.

Les bons peuvent être utilisés séparément jusqu'à la date d'échéance indiquée sur le coupon. Tous les coupons doivent être convertis au guichet.

The vouchers can be used separately until the indicated expiry date. All the vouchers need to be converted at the cash desks.

Foto copertina: ©istockphoto.com/Denis Raev